Asseco SEE SRL
30 Frumoasa Str. 1st District
010987, Bucharest , Romania

Phone/Fax:
+40 (21) 206 45 00
+40 (21) 312 41 99

asseco
SOUTH EASTERN EUROPE

DIRECȚIA PENTRU CULTURĂ
A MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
INTRARE Nr. 5261
IEȘIRE
Ziua 04 Luna 12 Anul 2020

CONTRACT DE FURNIZARE SERVICII MICROSOFT CLOUD
(Microsoft 365)
NR. ..... din .....
C20-ASEE-MS-031

Intre:

DIRECȚIA PENTRU CULTURĂ A MUNICIPIULUI BUCURESTI, cu sediul social în București, Str. Sfantul Stefan, nr 3, Cod fiscal 4221276, cont nr. RO23TREZ23A670200200130, deschis la Trezoreria sectorului 2, reprezentată prin domnul Dragos Frăsineanu – Director Executiv, denumită în cele ce urmează "Cumparatorul si/sau ,,Client" (utilizator de licente Microsoft).

si

ASSECO SEE SRL, cu sediul in Bucuresti, str. Frumoasa, nr. 30, Sector 1, inregistrata la Registrul Comertului cu nr. J40/24592/1994, CUI RO6614131, avand contul RO42 BACX 0000 0030 0021 8000, deschis la Unicredit Bank, reprezentata prin *Adrian Nastase*– Presedinte C.A. si prin *Olga NICOLAESCU* – Director Economic, denumita in continuare ,,Furnizor '' **si/sau ASSECO**

PREAMBUL:

Intrucat:

a) In calitate de Partener Certificat Microsoft, Furnizorul este autorizat sa intermedieze, comercializeze servicii Microsoft Cloud Microsoft 365;
b) Clientul declara si garanteaza in calitate de Client Final, ca intelege, accepta si va respecta termenii si conditiile de de utilizare a serviciilor Microsoft;
c) Clientul se obliga in calitate de Client Final, sa semneze formularele puse la dispozitie de catre Microsoft si intelege ca raspunderea pentru eventualele consecinte/ prejudicii rezultate din neindeplinirea acestei obligatii sunt in sarcina sa exclusiva.

Partile convin sa incheie prezentul *„Contract de furnizare servicii Microsoft Cloud (Microsoft 365)*, in conditiile de mai jos:

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. La alegerea sa, Clientul poate opta pentru oricare din serviciile mentionate mai jos si oferite de Furnizorul. Astfel, la data Intrarii in Vigoare a Contractului, partile vor stabili tipul de servicii comandate de Client si le vor detalia in anexa specifică. Ulterior, oricand pe Durata Contractului si la solicitarea Clientului, partile pot conveni adaugarea altor Microsoft 365. In acest din urma caz, partile vor incheia anexele corespunzatoare cu detaliile agreate.

1.2. Serviciile Microsoft 365:

1.2.1. Furnizorul presteaza Clientului servicii de intermediere prin care ii ofera acestuia acces la utilizarea Serviciilor Microsoft 365 printr-o subscriptie (abonament) cu plata lunară,

prin revanzarea de licente ne-exclusive catre Client pentru acele Servicii Microsoft 365 pentru care Clientul a optat in functie de planul tarifar preferat si necesitatile sale.

1.2.2. Pentru scopurile acestui Contract, subscriptia/abonamentul implica un identificator unic de produs Microsoft 365 (SKU), denumirea acestuia si numarul de utilizatori pentru care se doreste utilizarea produsului Microsoft 365 (partile vor include toate detaliile relevante in anexa/anexele corespunzatoare la acest Contract).

1.2.3. Valabilitatea subscriptiei/abonamentului cu un anumit numar de licente este de 3 luni din momentul in care Furnizorul informeaza Clientul in scris ca subscriptia/abonamentul a fost activat(a), in urma procesarii comenzii plasate de Furnizorul.

1.2.4. Subscriptia ofera posibilitatea de utilizare pe o perioada de 3 (trei) luni si se reinnoieste automat.

1.2.5. Toate aplicatiile, resursele, instrumentele, serviciile de cloud si infrastructura disponibile aferente Serviciilor Microsoft 365 (si la care Clientul poate avea acces prin achizitionarea subscriptiei pentru Serviciile Microsoft 365), sunt identificate pe website-ul Microsoft, la adresa https://products.office.com

1.3. Clientul se obliga sa plateasca, in stricta conformitate cu prevederile prezentului contract si a Anexelor la acesta, pretul pentru serviciilor furnizate de Furnizor;

2. CANTITATE

2.1. Cantitatile ce urmeaza sa fie furnizate sunt prevazute in Anexa nr. 1 la Contract;

3. PRETUL

3.1. Pretul total al serviciilor Microsoft este in Anexa nr. 1 la prezentul Contract. Preturile includ toate taxele aferente, mai putin TVA;

3.2. Clientul poate suplimenta valoarea serviciilor comandata initial pentru anul in curs, in functie de previziunile acestuia in ceea ce priveste consumul

3.3. Pentru fiecare suplimentare, Clientul va transmite Furnizorului o Comanda Ferma prin fax, e-mail sau posta, care va cuprinde, in mod obligatoriu, denumirea si descrierea Serviciilor comandate/suplimentate, cantitatea si data,.

3.4. In cazul in care exista conditii speciale, altele decat cele prevazute in prezentul Contract, conditiile speciale ale fiecarei operatiuni realizate in baza prezentului contract vor fi cuprinse in Comenzile Ferme, ce se vor constitui in anexe la si vor fi parte integranta din prezentul Contract

3.5. Orice modificare aparuta in legislatia fiscala romana care afecteaza taxele (TVA), ce fac parte integranta din calculul pretului acestui contract, ulterioara datei contractului, va duce automat la recalcularea preturilor, modifcarea operand de la data intrarii in vigoare a noilor prevederi fiscale aparute;

4. DURATA CONTRACTULUI

4.1. Durata contractului este de un (1) an, incepand de la data semnarii lui de catre ambele parti.

4.2. Prezentul Contract se prelungeste automat cu perioade succesive de 3 luni, daca nici una din Parti nu a notificat celeilalte Parti intentia de reziliere, cu cel putin 30 de zile inainte.

5. FURNIZAREA SERVICIILOR

5.1. Termenul de punere la dispozitie a serviciilor ce fac obiectul contractului este de maxim 5 zile de la data semnarii prezentului Contract de catre ambele parti. Dreptul de utilizare legala a serviciilor este acordat Clientului conform termenilor si conditiilor Microsoft;

5.2. Orice neconcordante vor fi semnalate Furnizorului in cel mult 5 (cinci) zile lucratoare de la data constatarii lor;

6. CONDITII DE PLATA

6.1. Pretul contractului va fi platit de catre Client in maxim 20 zile calendaristice de la data primirii facturilor, prin ordin de plata in favoarea Furnizorului, in contul indicat in prezentul Contract. Furnizorul va emite facturile conform prezentului Contract si actelor aditionale aferente, la cursul comunicat de catre BNR in ziua lucratoare premergatoare datei facturarii;

6.2. Partile inteleg si declara in mod expres ca in cazul in care Clientul nu efectueaza platile in termenul prevazut la art. 6.1 de mai sus, Furnizorul va fi in drept sa considere prezentul Contract reziliat de plin drept, cu efect imediat, fara a fi necesara indeplinirea vreunei formalitati si/ sau interventia instantei de judecata sau a unei autoritati administrative;

6.3. Pentru comenzile suplimentare si cele pentru depasiri consum, Furnizorul va emite factura in baza comenzilor, respectiv a rapoartelor de consum;

6.4. In cazul in care intre data facturarii si data platii trec mai mult de 30 zile si cursul EURO/ RON inregistreaza o variatie mai mare de 2%, Furnizorul este obligat sa factureze respectivele diferente de curs, pozitive sau negative, iar Clientul sa accepte facturile, fara a fi prejudiciate prin aceasta, celelalte drepturi ale Partilor prevazute in Contract;

6.5. Pentru intarzieri la plata, Furnizorul are dreptul de a percepe, iar Clientul se obliga sa pateasca penalizari de 0.1% din valoarea neachitata, pentru fiecare zi de intarziere. Valoarea penalitatilor poate depasi valoarea facturilor restante;

6.6. In cazul unor intarzieri de plata mai mari de 30 de zile, Furnizorul are dreptul, fara a fi prejudiciate celelalte drepturi ale sale prevazute in contract, sa suspende dreptul de utilizare a serviciilor. In cazul in care Clientul achita ulterior debitul principal si penalitatile, Furnizorul va reactiva dreptul de serviciilor in cel mai scurt timp posibil;

6.7. In cazul unor intarzieri de plata mai mari de 60 de zile peste termenele convenite in prezentul contract, toate creantele prevazute de prezentul contract devin imediat scadente. Furnizorul poate anula dreptul a serviciilor si poate rezilia unilateral contractul fara nici o alta formalitate in termen de 5 zile de la trimiterea unei notificari scrise catre Client. Rezilierea nu va produce efecte asupra obligatiilor deja scadente intre parti. De asemenea, Furnizorul va semnala Microsoft rezilierea Contractului, toate consecintele derivate din eventuala utilizare neautorizata de catre Client a serviciilor dupa data rezilierii urmand sa fie suportate de acesta din urma;

7. RASPUNDERE CONTRACTUALA.

7.1. Pentru neindeplinirea si/sau indeplinirea necorespunzatoare a obligatiilor stabilite prin prezentul Contract de catre ASSECO, din culpa sa exclusiva, acesta datoreaza penalitati de intarziere in valoare de 0,1% pe zi de intarziere, calculate la valoarea obligatiei neindeplinite si/sau indeplinite necorespunzator. Valoarea totala a penalitatilor de intarziere datorate de catre ASSECO nu va depasi 10% din valoarea serviciilor neexecutate/executate necorespunzator.

7.2. In cazul in care ASSECO nu isi indeplineste obligatiile asumate prin prezentul Contract din culpa sa exclusiva si aduce, prin aceasta, prejudicii directe grave activitatii Clientului, Clientul poate pretinde daune-interese ce nu pot depasi valoarea prezentului contract pe un an daca acestea au fost stabilite print-o hotarare executorie de catre o instanta de judecata competenta.

7.3. Partile agreaza ca o conditie pentru existenta oricarui drept de a fi compensate este notificarea in scris a ASSECO cu privire la pierdere sau dauna imediat dupa producere. Orice pretentie de despagubire impotriva ASSECO va expira prin simplul fapt al trecerii unui numar de 36 luni de la data ridicarii pretentiei.

7.4. Prevederile prezentului articol si toate celelalte restrictii si excluderi ale responsabilitatii mentionate in acesti termeni si conditii se vor aplica si subcontractorilor ASSECO.

7.5. ASSECO va fi raspunzator in conditiile legii doar pentru pagubele directe efective produse Clientului ca urmare a neexecutarii sau executarii necorespunzatoare din culpa sa exclusiva sau reaua credinta, a obligatiilor asumate prin prezentul Contract ce nu pot depasi valoarea prezentului contract pe un an daca acestea au fost stabilite print-o hotarare executorie de catre o instanta de judecata competenta.

7.6. ASSECO nu este raspunzator pentru nici una dintre urmatoarele situatii:

- pierderea sau deteriorarea datelor;
- daune speciale, incidentale, caracteristice sau indirecte, sau daune cu consecinte economice;
- pierderea profiturilor, veniturilor, a activitatii, a reputatiei sau a economiilor.

8. TRANSFERUL DREPTURILOR

8.1. Dreptul de utilizare legala a serviciilor de catre Client intra in vigoare in termen de 5 zile de la data semnarii Contractului de catre ambele parti. In caz de neplata a pretului de catre Client in conditiile stabilite prin prezentul Contract, Furnizorul, la alegerea sa, are dreptul sa solicite Microsoft aplicarea tuturor sau a oricareia dintre sanctiunile prevazute

de Microsoft si/ sau intreprinda in nume propriu si/ sau in calitate de Partener al Microsoft toate si/ sau oricare dintre masurile prevazute de legislatia romana in materia protejarii dreptului de autor si a drepturilor conexe, precum si in domeniul executarii obligatiilor comerciale. Clientul, prin reprezentantul sau legal, se obliga inca de la semnarea prezentului contract sa suporte toate cheltuielile generate de luarea masurilor susmentionate;

9. CARACTERUL CONFIDENTIAL AL CONTRACTULUI

9.1. Partile sunt de acord ca datele si informatiile referitoare la relatia contractuala si la obiectul Contractului care le sunt sau le vor fi cunoscute sunt strict confidentiale. Nici una dintre Parti nu va divulga informatii confidentiale unui tert fara acordul prealabil scris al celeilalte Parti, cu exceptia situatiei in care exista obligatia legala a dezvaluirii informatiilor. Aceasta obligatie de pastrare a confidentialitatii va ramane valabila pe intreaga perioada contractuala si ulterior incetarii acestuia pe o perioada de 3 ani;

9.2. In cazul in care oricare dintre Parti, angajati ai acesteia si/ sau terti colaboratori incalca oricare dintre prevederile prezentului articol, Partea in culpa dovedita va plati despagubiri in vederea repararii prejudiciului cauzat celeilalte Parti, al caror cuantum va fi stabilit printr-o hotarare judecatoreasca definitiva si irevocabila;

10. INCETAREA CONTRACTULUI

10.1. Contractul inceteaza:

- prin acordul scris al partilor, in conditiile convenite de acestea;
- prin rezilierea de catre Furnizor, in cazul in care Clientul depaseste scadenta convenita pentru plata oricaror sume datorate conform prezentului Contract cu mai mult de 30 de zile calendaristice;
- prin rezilierea de catre Client, in cazul in care Furnizorul intarzie livrarea cu mai mult de 30 de zile calendaristice fata de data agreata in Contract;
- in situatia aparitiei unui caz de forta majora care dureaza mai mult de 3 luni;
- ca urmare a incetarii, din orice cauza, a serviciilor Microsoft la initiativa Microsoft;
- cand Clientul sau Furnizorul intra in procedura de dizolvare/lichidare;
- incetarea contractului nu produce efecte asupra obligatiilor deja scadente intre parti;

11. FORTA MAJORA

11.1. Forta majora exonereaza de raspundere;

11.2. Partea contractanta care invoca forta majora, o poate face opozabila celeilalte parti cu conditia informarii despre aparitia cauzei de forta majora, in cel mult 5 zile de la ivirea ei;

11.3. Clientul ii va putea opune Furnizorului exceptia de neexecutare a obligatiilor sale asumate prin prezentul Contract, cu respectarea prevederilor art. 1517 din Codul Civil;

12. LITIGII

12.1. Partile contractante sunt de acord sa solutioneze orice neintelegere aparuta in ceea ce priveste conditiile si executarea prezentului contract pe cale amiabila. In cazul in care nu se poate ajunge la solutionarea pe cale amiabila a divergentelor ivite, acestea vor fi solutionate de instanta de judecata competenta material de pe teritoriul municipiului Bucuresti;

13. CLAUZE DIVERSE

13.1. Orice modificare a contractului poate fi facuta numai cu acordul partilor exprimat in scris, prin acte aditionale, parti integrante ale prezentului Contract;

13.2. Orice corespondenta anterioara Contractului cu privire la acesta devine nula si neavenita de la data semnarii Contractului;

13.3. Acest Contract reprezinta intreaga intelegere si vointa a partilor referitoare la aspectele reglementate si va prevala asupra oricarei intelegeri anterioare si asupra tuturor promisiunilor, declaratiilor, garantiilor sau altor afirmatii, scrise sau orale, facute de catre sau in numele uneia dintre parti de catre cealalta parte sau incluse in orice document inmanat de una dintre parti celeilalte, privind astfel de aspecte.

13.4. Acest Contract nu poate fi completat, interpretat sau modificat in orice alt mod decat prin intermediul unui act aditional corespunzator, semnat de reprezentantii pe deplin autorizati ai fiecareia dintre parti.

13.5. In cazul in care una sau mai multe dintre prevederile prezentului Contract devin, din oricare motiv, inaplicabile, ilegale sau in alt fel nevalabile, conform legii care guverneaza acest Contract sau executarea sa, aceasta nelegalitate sau nevalabilitate nu va afecta nici o alta dispozite a prezentului Contract. Dispozitiile ilegale, nevalabile sau inaplicabile vor fi inlocuite cu clauze similare, valabile si aplicabile, corespunzand intentiei partilor de la momentul semnarii prezentului Contract.

13.6. Omisiunea exercitarii de catre una dintre parti, sau intarzierea exercitarii de catre aceasta a oricarui drept, privilegiu, remediu sau actiune derivand din prezentul Contract nu reprezinta o renuntare a partii la acel drept, privilegiu, remediu sau actiune si nici nu exclude exercitarea ulterioara sau succesiva a acelui drept, privilegiu, remediu sau actiune.

13.7. Nici una din parti nu va fi prezumata sau considerata a fi renuntat la nicio pretentie la care este indreptatita conform Contractului, si la niciun drept, atribut, privilegiu sau compensatie rezultand din Contract decat daca o astfel de renuntare este expresa si in scris, emanand de la un reprezentant autorizat al partii in cauza. O asemenea renuntare va produce efecte si se va aplica numai cu privire la situatia concreta la care se refera.

13.8. Nici o renuntare la o incalcare sau la orice prevedere a acestui contract de catre oricare dintre parti, nu va reprezenta o renuntare la orice incalcare ulterioara sau la orice alta prevedere a prezentului contract, si nici o renuntare nu va intra in efect decat daca este facuta in scris.

13.9. Prezentul Contract intra in vigoare de la data semnarii de catre ambele parti si contine urmatoarele anexe:

- Anexa nr. 1: Furnizare servicii Microsoft 365

13.10. Fiecare persoana care semneaza acest Contract in numele uneia dintre parti, declara si garanteaza ca a fost pe deplin imputernicita sa semneze acest Contract si ca au fost intreprinse toate masurile necesare pentru a autoriza semnarea prezentului Contract.

13.11. Redactat si semnat la data de 12.04.2020, in doua exemplare, cate unul pentru fiecare parte.

FURNIZOR,
ASSECO SEE SRL

Presedinte C.A.
Adrian Nastase

Director Economic
Olga Nicolaescu

CLIENT,
DIRECȚIA PENTRU CULTURĂ A MUNICIPIULUI BUCUREȘTI,

Director Executiv
Dragoș Frăsineanu

COMP. FIN. CONTAB
CORNELIA CRACIUN

VIZAT
Direcția pentru Cultură a Municipiului București

ANEXA NR. 1 LA CONTRACTUL DE FURNIZARE SERVICII MICROSOFT CLOUD (Microsoft 365)

1. Detalii generale

Lista de produse CSP

Nr. Crt.	Descriere	Cant.	Pret unitar lunar (EUR fara TVA)	Pret total lunar (EUR fara TVA)
1	Microsoft 365 Business Basic	11	3.71	40.81
	Total General lunar (EURO fără TVA)			**40.81**

Preturile sunt lunare, în Euro, fără TVA

Părțile convin ca data efectivă a începerii utilizării Serviciilor Microsoft 365 de către Client să fie data la care Furnizorul trimite Clientului informațiile de acces la Platforma Microsoft 365

Conditii comerciale:

- factura se va emite lunar
- pretul inchirierii va fi calculat prin inmultirea numarului de licente in raportul intocmit de catre Client cu pretul chiriei lunare pentru o licenta. Orice modificare (scadere, crestere) a numarului de licente va fi transmisa Revanzatorului pana la data de 1 (intai) a fiecarei luni, pentru luna viitoare.

Preturile nu includ TVA.

Prezenta Anexa face parte integranta din Contract si a fost semnata astazi, 04.12.2020 (Data Intrarii in Vigoare a prezentei Anexe), in doua exemplare originale, cate unul exemplar pentru fiecare Parte.

FURNIZOR,
ASSECO SEE SRL

Presedinte C.A.
Adrian Nastase

Director Economic
Olga Nicolaescu

CLIENT,
DIRECȚIA PENTRU CULTURĂ A MUNICIPIULUI BUCURESTI,

Director Executiv
Dragoș Frăsineanu

COMA FIN CONTAB
CORNELIA OPACUM